

## HEALTH CLUB MEMBERSHIP عضوية النادي الصحي

	٣ أشهر 3 MONTHS	٦ أشهر 6 MONTHS	١٢ شهر 12 MONTHS
Single (S)   مفردة	٤٥٠٠ ريال قطري QR 4,500	٨٠٠٠ ريال قطري QR 8,000	١٢٠٠٠ ريال قطري QR 12,000
Couple (C)   مزدوجة	٧٠٠٠ ريال قطري QR 7,000	١٠٥٠٠ ريال قطري QR 10,500	١٧٠٠٠ ريال قطري QR 17,000
Family (F)   عائلية	٨٠٠٠ ريال قطري QR 8,000	١٣٠٠٠ ريال قطري QR 13,000	٢٠٠٠٠ ريال قطري QR 20,000

المميزات BENEFITS	٣ أشهر 3 MONTHS	٦ أشهر 6 MONTHS	١٢ شهر 12 MONTHS
Spa Treatment Discount خصم على علاجات المنتجع الصحي	١٠% 10%	١٠% 10%	١٥% 15%
Spa Retail Discount خصم على منتجات المنتجع الصحي	١٠% 10%	١٠% 10%	١٠% 10%
Restaurant Discount خصم على المطاعم (Flying Carpet & Torch Tea Garden)	١٠% 10%	١٠% 10%	١٥% 15%
Complimentary Day use إستخدام يومي مجاني	عضوية مفردة و مزدوجة (تصريح مرور لشخصين) عضوية عائلية (تصريح مرور لشخصين و طفلين) S,C (2 passes) F (2 adults, 2 kids)	عضوية مفردة و مزدوجة (تصريح مرور لأربع أشخاص) عضوية عائلية (تصريح مرور لأربع أشخاص و لأربع أطفال) S,C (4 passes) F (4 adults, 4 kids)	عضوية مفردة و مزدوجة (تصريح مرور لأربع أشخاص) عضوية عائلية (تصريح مرور لأربع أشخاص و لأربع أطفال) S,C (4 passes) F (4 adults, 4 kids)
Signature Massage ساعة تدليك مميزة	X	مفردة (١ ساعة) مزدوجة و عائلية (ساعتين) S (1 hr.) C, F (2 hrs.)	مفردة (ساعتين) مزدوجة و عائلية (٤ ساعات) S (2 hrs.) C, F (4 hrs.)
Freezing Option خيار تجميد العضوية	X	أسبوع 1 week	أسبوعين 2 weeks
Personal Training Session حصص التدريب الخاصة	X	X	١ ساعة 1 hr.
Renewal Discount خصم التجديد	X	١٠% 10%	١٥% 15%

حصص التدريب الخاصة TRAINING SESSION	
حصص تدريب خاصة (ساعة) PTS (60 Mins)	٢٠٠ ريال قطري QR 200
٥ حصص تدريب خاصة PTS (5 Sessions)	٨٠٠ ريال قطري QR 800
١٠ حصص تدريب خاصة PTS (10 Sessions)	١٥٠٠ ريال قطري QR 1500
حصص تدريب مع مجموعة (ساعة) GTS (60 Mins)	١٠٠ ريال قطري QR 100
٥ حصص تدريب مع مجموعة GTS (5 Sessions)	٤٠٠ ريال قطري QR 400
١٠ حصص تدريب مع مجموعة GTS (10 Sessions)	٧٠٠ ريال قطري QR 700

أستعمال يومي DAY USE	أيام الإِسبوع WEEK DAYS	عطلة نهاية الاسبوع WEEKEND
بالغين Adult	١٥٠ ريال قطري QR 150	٢٠٠ ريال قطري QR 200
من ٦-١٤ سنوات Kid (6-14yo)	١٠٠ ريال قطري QR 100	١٥٠ ريال قطري QR 150
تحت ال ٥ سنوات Kid (below 6yo)	٥٠ ريال قطري QR 50	٧٥ ريال قطري QR 75
مربية Nanny	٧٥ ريال قطري QR 75	١٠٠ ريال قطري QR 100

حصص تدريب خاصه | حصص تدريب مجموعات ٢-١٠ أفراد

PTS - Personal Training Sessions | GTS - Group Training Sessions (2-10 persons)

## TERMS AND CONDITIONS

## الأحكام والشروط

All membership benefits must be consumed within the membership validity period otherwise they will be automatically cancelled after the membership expiry date.	جميع مميزات العضوية يجب استخدامها في خلال تاريخ صلاحية العضوية فقط وإلا سيتم إلغاؤها تلقائياً عند تاريخ الإنتهاء
Membership freeze option – a membership may be frozen for a maximum of two weeks in terms of annual membership and one week in terms of six-month membership.	أمكانية تجميد العضوية - يمكن تجميد العضوية لمدة لا تزيد عن أسبوعين للإشتراك السنوي ومدة لا تزيد عن أسبوع للإشتراك الستة شهور
Memberships can only be frozen one time, for six-month and annual memberships only.	تجميد العضوية لمرة واحدة فقط للإشتراكات السنوية والستة أشهر فقط
A 24-hour advance notice is required for any appointments or cancellations of appointments.	في حالة الإلغاء أو تحديد موعد للجلسات يتطلب الحجز أو الإخطار قبل ٢٤ ساعة على الأقل
Memberships are non-transferable and non-refundable.	العضويات لا تعتبر مستردة ولا يمكن تحويلها لأشخاص آخري
Family membership includes two adults with up to two children 16 years old and below.	العضوية العائلية تتضمن عائلة من زوجين و طفلين بعمر ١٢ سنة و أقل
Once you have read through and wish to join as a HEALTH CLUB member, please fill in the application form and return to the HEALTH CLUB Reception	بمجرد قرائتكم لشروط العضوية وموافقتم على الأنضمام إلينا للتمتع باستخدام مرافق النادي الصحي برجاء ملء استمارة طلب العضوية و أرجاعها إلي مكتب إستقبال النادي الصحي
In order for us to process the application, we require a copy of the valid Qatar ID of each person to be included in the membership.	من أجل تفعيل أستمارة الأشتراك , نحن نطلب منكم نسخة من بطاقة الهوية القطرية سارية المفعول لكل فرد لترفق مع العضوية
Guests must follow spa rules and regulations. The Torch Doha reserves the right to refuse or discontinue services for any reason.	على مستخدمي خدمات النادي الصحي الإلتزام بالقوانين و الأحكام المعمول بها ويحتفظ فندق الشعلة بالحق في إلغاء أو رفض أي خدمة لأي سبب

## أوقات العمل OPENING HOURS

**GYM FACILITIES** : 7:00 am - 10:00 pm (daily)      مرافق النادي : ٧ صباحا - ١٠ مساء (يومية)

**SWIMMING POOL** : 7:00 am - 7:00 pm (daily)      حمام السباحة : ٧ صباحا - ٧ مساء (يومية)

للاستفسار يمكنكم زيارة النادي الصحي بالطابق ١٩ تطبيق الشروط و الأحكام

Visit us on the 19th floor for any assistance.

Landline: +974 4446 5600 | 7524 Email: HealthClub@thetorchdoha.com



THE TORCH DOHA ASPIRE ZONE AL WAAB STREET PO BOX 23833  
TEL 00974 4446 5600 FAX 00974 4446 5700  
RESERVATION@THETORCHDOHA.COM WWW.THETORCHDOHA.COM.QA

